

การเลือกตั้งในโอลันด์ วันที่ 20 ตุลาคม 2562

หนังสือพิมพ์เล่มเล็กนี้จัดพิมพ์โดยรัฐบาลของโอลันด์ประจำปี 2562 สามารถดูข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่

www.val.ax

ถึงเวลาของการเลือกตั้งแล้ว!

การเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาและการเลือกตั้งในท้องถิ่นจะเกิดขึ้นในวันที่ 20 ตุลาคม 2562

เป็นเรื่องสำคัญต่อสังคมของชาวโอลันด์ที่ทุกคนจะร่วมกันใช้สิทธิของตนเองเพื่อลงคะแนนเสียงและเข้าร่วมในการเลือกตั้ง แต่ใครบ้างที่มีสิทธิลงคะแนนเสียง คุณลงคะแนนเสียงอย่างไร มีการเสนอชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งอย่างไร

คุณจะพบคำตอบสำหรับคำถามของคุณเกี่ยวกับการเลือกตั้งได้ที่นี้

เราจะลงคะแนนเสียงไปเพื่ออะไร

สำหรับการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภา เราจะเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาของโอลันด์ทั้งสิ้น 30 คนในทุกๆ สี่ปี

สำหรับการเลือกตั้งในท้องถิ่น เราจะเลือกตั้งสมาชิกสภาเทศบาล โดยพวกเขาจะดำรงตำแหน่งเป็นเวลาสี่ปี



จำนวนที่นั่งของสมาชิกสภาเทศบาลจะขึ้นอยู่กับจำนวนของประชากรในแต่ละเขตเทศบาล มาริโอฮัมน์ คือ เขตเทศบาลที่ใหญ่ที่สุดโดยมีสมาชิกเทศบาล 27 คน ส่วนเขตเทศบาลที่เล็กที่สุดมีสมาชิกเทศบาล 9 คน



ใครที่ได้รับอนุญาตให้ลงคะแนนเสียง

สำหรับการลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้ง คุณต้องมีอายุ **18** ปีขึ้นไปหรือก่อนวันที่เลือกตั้ง ซึ่งหมายความว่า คุณต้องเกิดในวันที่ **20 ตุลาคม 2544** เป็นต้นไป

สำหรับการลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภา คุณจะต้องมีสิทธิในการตั้งถิ่นฐานที่โอลันด์ด้วย แต่คุณไม่จำเป็นต้องอาศัยอยู่ในโอลันด์ ณ ขณะนั้น

สำหรับการลงคะแนนเสียงในการเลือกตั้งสมาชิกสภาเทศบาล เขตเทศบาลที่คุณอาศัยอยู่จะต้องอยู่ภายใต้การปกครองของโอลันด์ในวันที่ **1 กันยายน 2562** นี่คือเขตเทศบาลที่คุณจะลงคะแนนเสียง นอกจากนี้ คุณจะต้องมีสิทธิในการตั้งถิ่นฐานที่โอลันด์หรือเป็นผู้มีถิ่นพำนักที่โอลันด์อย่างน้อยหนึ่งปีจนถึงวันเลือกตั้ง

หากคุณมีสิทธิในการลงคะแนนเสียง จะมีการส่ง **บัตรลงคะแนน** ไปยังที่อยู่ที่คุณอาศัยอยู่ก่อนวันที่เลือกตั้งประมาณหนึ่งเดือน คุณควรตรวจสอบว่าข้อมูลเกี่ยวกับสิทธิในการลงคะแนนเสียงของคุณมีความถูกต้อง

<p>RÖSTKORT Ålandstingsvalmyndigheten Statens ämbetsverk på Åland Enheten för magistratsärenden PB 58 Torggatan 16 22101 MARIEHAMN Tel. (018) 635 270</p> <p>Mottagare: Ålänning Abe Mariehamngatan 5 22100 MARIEHAMN</p> <p>Du är röstberättigad i</p> <p>Lagtingsvalet och kommunvalet 2015</p> <p>Valningsområde, -ställe och -tid</p> <p>1 YTTERNÄS SKOLA 18.10.2015 kl. 9-20</p> <p>Ränteskykanden avgörs av Centralnämnden för lagtingsval PB 1060 22111 MARIEHAMN</p> <p>Kommun Mariehamn</p> <p><small>Designteck. Berättigelseskontroll och tryckregleringen 7.3.2015</small></p>	<p>FÖLJEBREV</p> <p>478 1 CENTRALNÄMNDEN I MARIEHAMNS STAD</p> <p>PB 5 22101 MARIEHAMN TEL. (018) 5310</p> <p>Fyllia på förtideröstningsstället Jag har själv med bevarande av valmyndigheten fyllt röstsedeln och ämnats den avstämplat i valkuvertet.</p> <p>Den röstsedelns underskrift:</p> <p>Fyllia av valmyndigheten. Tid och ort.</p> <p>Jag förtydlar att röstningen försiggår på det sätt som stadgas i lag. Underskrift av valförstäraren eller valbestyrrelsens ordförande.</p> <p>Förtideröstning 3.10 – 13.10.2015</p>
---	---

คุณลงคะแนนเสียงอย่างไร

ผู้สมัครรับเลือกตั้งแต่ละคนที่ได้รับการเสนอชื่อในการเลือกตั้งต่างๆ จะมีหมายเลข

หมายเลขดังกล่าวจะใช้ในการรณรงค์การเลือกตั้งของผู้สมัครแต่ละราย สามารถดูรายชื่อผู้สมัครได้ที่คูหาการเลือกตั้งและที่ www.val.ax

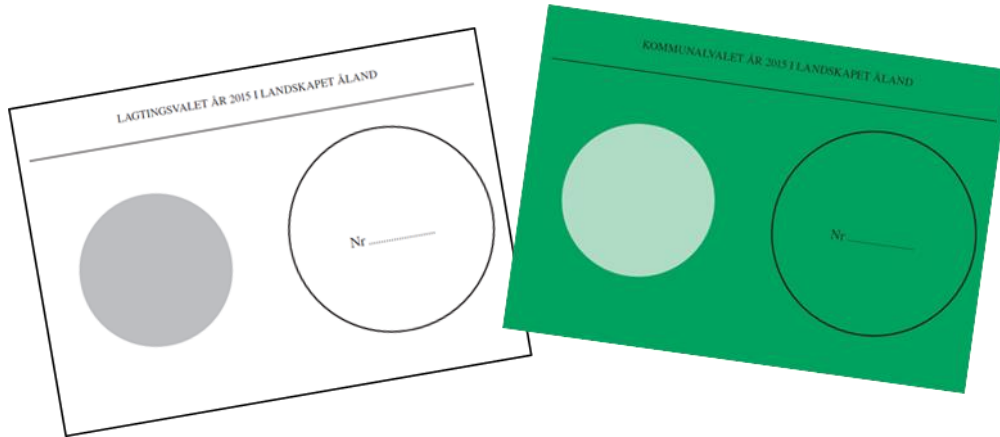
หมายเลขที่ใช้สำหรับการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาและสมาชิกสภาเทศบาลจะมีความแตกต่างกัน:

- จะมีการใช้หมายเลข **2** ขึ้นไปสำหรับการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภา (รายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งสีขาว)
- จะมีการใช้หมายเลข **502** ขึ้นไปสำหรับการเลือกตั้งสมาชิกสภาเทศบาล (รายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งสีเขียว)

จะมีการใช้หมายเลขเดียวกันของผู้สมัครรับเลือกตั้งในทุกเขตเทศบาล

แต่คุณสามารถลงคะแนนเสียงให้กับผู้สมัครรับเลือกตั้งได้เฉพาะผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อในเขตเทศบาลที่คุณอาศัยอยู่เท่านั้น

คุณจะต้องลงคะแนนเสียงโดยการเขียนหมายเลขของผู้สมัครรับเลือกตั้งในจุดที่ถูกต้องบนบัตรเลือกตั้งของคุณ
มีบัตรเลือกตั้งที่เฉพาะเจาะจงสำหรับการเลือกตั้งแต่ละประเภท บัตรเลือกตั้งสีขาวสำหรับการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภา
และบัตรเลือกตั้งสีเขียวสำหรับการเลือกตั้งสมาชิกสภาเทศบาล



ตรวจสอบว่าคุณได้ใช้บัตรเลือกตั้งที่ถูกต้องสำหรับการเลือกตั้งแต่ละประเภท ร้องขอบัตรเลือกตั้งใหม่ หากคุณเกิดทำสิ่งผิดพลาด
บัตรเลือกตั้งที่มีการเปลี่ยนแปลงหรือแก้ไขจะเป็น โบนัส

คุณสามารถลงคะแนนเสียงได้ดังต่อไปนี้:

1. การลงคะแนนเสียงล่วงหน้าในสถานที่สำหรับการลงคะแนนเสียงล่วงหน้าระหว่างช่วงเวลาของการลงคะแนนเสียงล่วงหน้าตั้งแต่วันที่ 5 ถึง 15 ตุลาคม
2. การลงคะแนนเสียงล่วงหน้าทางไปรษณีย์ หากคุณอยู่นอกประเทศหรือป่วย/พิการ และไม่สามารถลงคะแนนเสียงในวิธีอื่น
3. การลงคะแนนเสียงล่วงหน้าต่อนักคณะกรรมการเลือกตั้ง ณ สถาบัน (บังคับใช้เฉพาะผู้ที่อาศัยหรือได้รับการดูแลในสถานที่ดังกล่าว)
4. การลงคะแนนเสียง ณ คูหาเลือกตั้งในวันอาทิตย์ที่ 20 ตุลาคม ตั้งแต่เวลา 9.00 น. ถึง 20.00 น .

หากคุณลงคะแนนเสียงล่วงหน้า โดยปกติแล้วคุณจะได้รับบัตรลงคะแนนสองใบ ใบหนึ่งสำหรับการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภา (บัตรเลือกตั้งสีขาว) และอีกใบหนึ่งสำหรับการเลือกตั้งสมาชิกสภาเทศบาล (บัตรเลือกตั้งสีเขียว)

หากคุณมีสิทธิลงคะแนนเสียงสำหรับการเลือกตั้งเพียงประเภทเดียว คุณสามารถส่งคืนบัตรเลือกตั้งอีกใบหนึ่งได้

การลงคะแนนเสียงล่วงหน้า ณ สถานที่ลงคะแนนเสียงล่วงหน้า

คุณสามารถลงคะแนนเสียงล่วงหน้าได้ตั้งแต่วันที่ 5 ตุลาคมถึงวันอังคารที่ 15 ตุลาคม สถานที่ลงคะแนนเสียงล่วงหน้าจะมีอยู่ทั่วทั้งไอแลนด์ สถานที่ลงคะแนนเสียงดังกล่าว ได้แก่ ที่ทำการไปรษณีย์ สำนักงานเทศบาล หรือสถานที่อื่นๆ ที่ได้รับอนุมัติจากเขตเทศบาล นอกจากนี้ สถานที่ลงคะแนนเสียงล่วงหน้ายังเปิดให้ลงคะแนนเสียงในวันเสาร์ระหว่างช่วงเวลาของการลงคะแนนเสียงล่วงหน้าตั้งแต่เวลา 10.00 น. ถึง 12.00 น. ตรวจสอบเวลากับเขตเทศบาลของคุณ

คุณสามารถลงคะแนนเสียง ณ สถานที่ลงคะแนนเสียงล่วงหน้าได้ตามที่คุณเลือกไว้ โดยไม่จำเป็นต้องเป็นเขตเทศบาลที่คุณอาศัยอยู่

หากคุณลงคะแนนเสียงล่วงหน้า คุณจะต้องนำบัตรประจำตัวประชาชนไปด้วย โปรดนำบัตรลงคะแนนไปด้วยเพื่อช่วยอำนวยความสะดวกขั้นตอนทีมงานในคูหาเลือกตั้งจะแสดงวิธีการลงคะแนนเสียงให้คุณทราบ หากคุณต้องการความช่วยเหลือ คุณจะมีสิทธิ์ได้รับความช่วยเหลือ คุณสามารถเลือกให้ใครสักคนช่วยเหลือคุณ นอกจากนี้ ทีมงานในคูหาเลือกตั้งยังสามารถช่วยคุณได้

การลงคะแนนเสียงล่วงหน้าทางไปรษณีย์

หากคุณไม่สามารถลงคะแนนเสียงในวันเลือกตั้ง หรือระหว่างช่วงเวลาของการลงคะแนนเสียงล่วงหน้า คุณสามารถลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์ได้ นอกจากนี้คุณยังสามารถลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์ได้ หากคุณไม่ได้อาศัยอยู่ในไอแลนด์

หากคุณต้องการลงคะแนนเสียงทางไปรษณีย์ โปรดใช้แบบฟอร์มคำสั่ง สามารถดูแบบฟอร์มได้ที่ www.val.ax ส่งมายังเขตเทศบาลที่คุณอาศัยอยู่ (สถานที่ที่คุณอาศัยอยู่จนถึงวันที่ 1 กันยายน 2562 หรือสถานที่ที่คุณอาศัยล่าสุดในไอแลนด์) จากนั้นคุณจะได้รับเอกสารที่จำเป็นทั้งหมดทางไปรษณีย์ นอกจากนี้คุณจะได้รับคำแนะนำเกี่ยวกับวิธีการกรอกข้อมูลอีกด้วย ต้องสั่งให้มีการส่งเอกสารที่คุณจำเป็นต้องใช้ในการลงคะแนนไม่เกินวันที่ 15 ตุลาคม

หมายเหตุ: ต้องส่งคืนบัตรเลือกตั้งและจดหมายปะหน้าไปยังเขตเทศบาลของคุณภายในเวลา 19.00 น. ของวันที่ 18 ตุลาคม

การลงคะแนนเสียงล่วงหน้า ณ สถาบันต่างๆ เช่น โรงพยาบาล หรือศูนย์ดูแลผู้สูงอายุ

คณะกรรมการเลือกตั้งที่ได้รับมอบหมายจากเขตเทศบาลจะจัดให้มีการลงคะแนนเสียงล่วงหน้าที่โรงพยาบาล ศูนย์ดูแลผู้สูงอายุ หรือสถาบันในลักษณะใกล้เคียง

สมาชิกของคณะกรรมการเลือกตั้งจะมาซึ่งสถาบันดังกล่าวเพื่อช่วยให้ผู้ที่อาศัยในสถานที่ดังกล่าวมีโอกาสในการลงคะแนนเสียง การลงคะแนนเสียงจะเกิดขึ้นอย่างน้อยสองวัน ตามเวลาที่คณะกรรมการเลือกตั้งเลือกไว้ จะมีการประกาศเวลาในการลงคะแนนล่วงหน้าผ่านทางารคิดประกาศที่เห็นได้ชัดเจน

หมายเหตุ เฉพาะผู้ที่อาศัยหรือได้รับการดูแลในสถานที่ดังกล่าวเท่านั้นที่ได้รับอนุญาตให้ลงคะแนนเสียงด้วยวิธีนี้ วิธีการนี้ไม่บังคับใช้กับทีมงาน

การลงคะแนนเสียงในวันเลือกตั้ง

วันเลือกตั้ง คือ วันอาทิตย์ที่ 20 ตุลาคม 2562 คูหาเลือกตั้งจะเปิดตั้งแต่เวลา 9.00 น. ถึงเวลา 20.00 น.

หากคุณมาถึงคูหาเลือกตั้งในเวลา 20.00 น. คุณจะได้รับอนุญาตให้ลงคะแนนเสียงได้ หากมีการเข้าคิวและคุณต้องรอสักครู่หนึ่ง

ในวันเลือกตั้ง คุณสามารถลงคะแนนได้ในคูหาเลือกตั้งที่ระบุไว้ในบัตรลงคะแนนของคุณเท่านั้น เมื่อคุณมาถึงคูหาเลือกตั้ง

ให้พูดคุยกับทีมงานของคูหาเลือกตั้งก่อนเพื่อให้พวกเขาตรวจสอบว่าคุณมีสิทธิลงคะแนนเสียงหรือไม่

นี่คือเหตุผลว่าทำไมคุณจึงควรนำบัตรประจำตัวประชาชนมาด้วย นอกจากนี้คุณควรนำบัตรลงคะแนนมาด้วย

เพื่อช่วยอำนวยความสะดวกขั้นตอนการเลือกตั้ง

เมื่อทีมงานของคูหาเลือกตั้งยืนยันว่าคุณมีสิทธิลงคะแนนเสียง คุณจะได้รับบัตรเลือกตั้งหนึ่งหรือสองใบขึ้นอยู่กับสิทธิในการลงคะแนนเสียงของคุณ

ควรกำบัตรเลือกตั้งภายในคอกที่กั้นไว้สำหรับลงคะแนน เพื่อไม่ให้ผู้อื่นเห็นว่าคุณเขียนอะไร นอกจากนี้

จะมีการแสดงรายชื่อของผู้สมัครรับเลือกตั้งด้านในคอกที่กั้นไว้สำหรับลงคะแนน

โ ป ร ค จำไว้ว่า บัตรเลือกตั้งสำหรับการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาจะเป็นสีขาว

และบัตรเลือกตั้งสำหรับการเลือกตั้งสมาชิกสภาเทศบาลจะเป็นสีเขียว

เมื่อคุณกาหมายเลขในบัตรเลือกตั้งแล้ว จะต้องมีการประทับตราบัตรดังกล่าว จากนั้นให้คุณหย่อนบัตรลงในกล่องลงคะแนนเสียงเลือกตั้ง



หากคุณต้องการความช่วยเหลือ ภายในคูหาเลือกตั้งจะมีผู้คอยให้ความช่วยเหลือแก่คุณ และคุณยังสามารถเลือกใครสักคนเพื่อให้ความช่วยเหลือแก่คุณได้

ใครที่สามารถเสนอชื่อตนเองเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้งในการเลือกตั้งได้

ทุกคนที่มีสิทธิลงคะแนนเสียงสามารถเสนอชื่อตนเองเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้งโดยมีข้อยกเว้นบางประการ ตัวอย่างเช่น หากคุณทำงานในตำแหน่งระดับสูงของเทศบาล คุณจะไม่สามารถเสนอชื่อตนเองได้

ผู้สมัครรับเลือกตั้งสามารถเสนอชื่อตนเองสำหรับการเลือกตั้งได้อย่างไร

หากคุณต้องการเสนอชื่อตนเองเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้ง โปรดติดต่อพรรคการเมืองพรรคใดพรรคหนึ่งของไอแลนด์

คุณไม่จำเป็นต้องเป็นสมาชิกพรรคในการเสนอชื่อตนเองเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้ง

แต่พรรคการเมืองมีสิทธิที่จะกำหนดเงื่อนไขสำหรับคุณในฐานะผู้สมัครรับเลือกตั้ง

นอกจากนี้คุณยังสามารถเสนอชื่อตนเองเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้ง โดยการจัดตั้งสมาคมของผู้ลงคะแนนเสียง

วิธีนี้จะเป็นการรวบรวมผู้ลงคะแนนเสียงจำนวนมากเพียงพอเพื่อสนับสนุนผู้สมัครรับเลือกตั้งที่คุณต้องการเสนอชื่อ

ต้องใช้ผู้ลงคะแนนเสียงสิบคนสำหรับผู้สมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกรัฐสภาและสามคนสำหรับผู้สมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาเทศบาล

หากคุณเป็นผู้สมัครรับเลือกตั้ง คุณจะไม่สามารถเป็นสมาชิกของสมาคมผู้ลงคะแนนเสียง

Slutlig sammanställning av kandidatlistorna för lagtingsvalet 2011

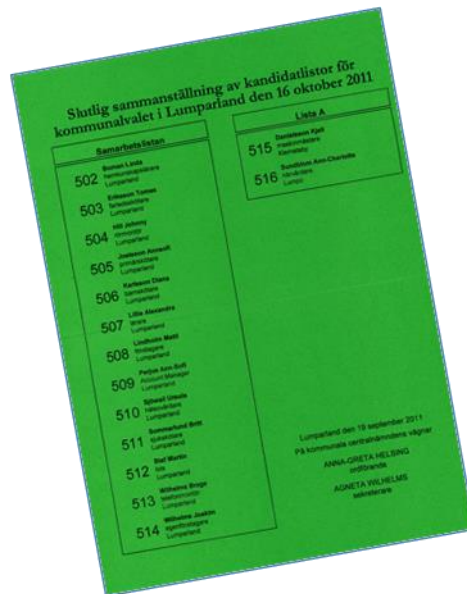
Ålands Socialdemokrater rf	Valmansförening för Neuvok Appelqvist	Öbunden Samling på Åland rf	Ålands Framtid rf	Ålänkak Center rf	Moderaterna på Åland rf	Liberalerna på Åland rf
2	38	64	88	126	172	204
3	39	55	89	110	173	205
4	30	56	90	111	174	206
5	31	57	91	112	175	207
6	32	58	92	113	176	208
7	33	59	93	114	177	209
8	34	60	94	115	178	210
9	35	61	95	116	179	211
10	36	62	96	117	180	212
11	37	63	97	118	181	213
12	38	64	98	119	182	214
13	39	65	99	120	183	215
14	40	66	100	121	184	216
15	41	67	101	122	185	217
16	42	68	102	123	186	218
17	43	69	103	124	187	219
18	44	70	104	125	188	220
19	45	71	105	126	189	221
20	46	72	106	127	190	222
21	47	73	107	128	191	223
22	48	74	108	129	192	224
23	49				193	225
24	50				194	226
25	51				195	227
26	52				196	228
27					197	229
					198	230
					199	231
					200	232
					201	233
					202	
					203	

Centralnämnden för lagtingsval

คุณสามารถสร้างทีมร่วมกับบุคคลอื่นเพื่อจัดทำรายชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้งที่มีรายชื่อของผู้รับสมัครเลือกตั้งหลายคน

นอกจากนี้ยังต้องมีจำนวนผู้สนับสนุนในสมาคมผู้ลงคะแนนเสียงอย่างเพียงพอด้วย เช่น

ผู้ลงคะแนนเสียงสิบคนต่อผู้สมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกรัฐสภาหนึ่งคนและสามคนต่อผู้สมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิกสภาเทศบาลหนึ่งคน



หากคุณต้องการเสนอชื่อผู้สมัครรับเลือกตั้ง คุณสามารถใช้แบบฟอร์มที่มีอยู่ใน www.val.ax

การเลือกตั้งจะเป็นแบบโดยตรง ปิดเป็นความลับ และตามสัดส่วนประชากร

การเลือกตั้งของโอลันด์จะเป็นแบบโดยตรง ซึ่งหมายความว่าความสามารถลงคะแนนเสียงสำหรับผู้สมัครรับเลือกตั้งที่คุณต้องการจะเลือกได้โดยตรง และคุณต้องใช้สิทธิการลงคะแนนของตนเองเท่านั้น โดยคุณไม่สามารถถ่ายโอนสิทธิการลงคะแนนให้แก่บุคคลอื่น

การเลือกตั้งของเราจะจัดทำอย่างเป็นความลับ ซึ่งหมายความว่าไม่มีใครทราบว่าคุณลงคะแนนเสียงอย่างไร นี่คือสิทธิในระบบประชาธิปไตยที่มีความสำคัญ

นี่คือเหตุผลว่าทำไมจึงมีคอกที่กันไว้สำหรับผู้ลงคะแนนพร้อมด้วยที่บังตาทั้งในสถานที่จัดการเลือกตั้งล่วงหน้าและคูหาเลือกตั้ง สามารถพับบัตรเลือกตั้งก่อนที่เจ้าหน้าที่ในคูหาเลือกตั้งจะประทับตราและหย่อนลงในกล่องรับบัตรเลือกตั้ง

เรามีการเลือกตั้งตามสัดส่วนประชากรใน โอลันด์ ซึ่งหมายความว่า ผลลัพธ์ของการเลือกตั้งจะแสดงถึงการสนับสนุนจากบุคคลกลุ่มต่างๆ ที่ได้รับระหว่างการเลือกตั้ง ได้ใกล้เคียงมากที่สุด กลุ่มที่ได้รับการลงคะแนนเสียงร้อยละ 15 จะได้รับที่นั่งในรัฐสภาหรือในสภาเทศบาลประมาณร้อยละ 15

เพื่อให้มั่นใจว่าผลลัพธ์ของการเลือกตั้งจะเป็นไปตามสัดส่วนประชากรเท่าที่เป็นไปได้ จะมีการใช้ระบบการนับที่นำวิธีการแบบ D'Hondt มาใช้ จะมีการอธิบายเกี่ยวกับรายละเอียดของวิธีการนี้ในกฎหมายการเลือกตั้งของโอลันด์

ผลลัพธ์ของการเลือกตั้ง

การนับคะแนนจะเริ่มต้นขึ้นทันทีที่คูหาเลือกตั้งปิดลงในวันเลือกตั้ง จะมีการนับคะแนนของการเลือกตั้งล่วงหน้าภายในวันนั้น และโดยปกติจะมีการรายงานทันทีหลังเวลา 20.00 น. โดยปกติหนังสือพิมพ์ วิทยุ หรือโทรทัศน์ของไอแลนด์จะรายงานข่าวเกี่ยวกับการนับผลคะแนนเลือกตั้ง

โดยทั่วไป ผลลัพธ์ของการเลือกตั้งเบื้องต้นจะพร้อมรายงานไม่เกินเที่ยงคืน ในช่วงหลังจากการเลือกตั้ง จะมีการนับการลงคะแนนเสียงทั้งหมดอีกครั้งก่อนที่จะขึ้นชั้นผลลัพธ์ขั้นสุดท้าย

ข้อมูลเพิ่มเติม

สามารถดูข้อมูลที่คุณต้องการทราบส่วนใหญ่เกี่ยวกับการเลือกตั้งสมาชิกรัฐสภาและสมาชิกสภาเทศบาลในไอแลนด์ได้ที่ www.val.ax สมุดพับเล่มเล็กนี้ยังมีข้อมูลที่แปลในภาษาอื่นด้วย